



TERMO DE REFERÊNCIA Nº 29/2025

COTAÇÃO PRÉVIA DE PREÇOS – DIVULGAÇÃO ELETRÔNICA

TIPO: MENOR PREÇO

O Centro de Imprensa Assessoria e Rádio – CRIAR BRASIL, entidade privada sem fins lucrativos, inscrita no CNPJ sob o nº 00.113.999/0001-85 com sede na Rua Teotônio Regadas, 26/403, Centro - Rio de Janeiro, RJ, CEP 20021-360, torna público, para o conhecimento dos interessados, que realizará a contratação de pessoa jurídica, com **Cotação Prévia de Preços – Divulgação Eletrônica**, tipo **Menor Preço**, no âmbito do **Termo de Fomento nº 961535/2024**, celebrado com o Ministério da Cultura/Secretaria do Audiovisual.

O projeto está em sintonia com as metas 6 e 24 da Lei nº 12.343/2010. Quanto aos objetivos e diretrizes da Lei nº 8.313/1991, destacamos: Art 1 III - Apoiar, valorizar e difundir o conjunto das manifestações culturais e seus respectivos criadores, e; Art 3 II - fomento à produção cultural e artística, mediante a realização espetáculos de artes cênicas, de música e de folclore.

A presente Cotação Prévia de Preço **será regida pela Lei Nº13.019/2014** e pelo **Decreto Nº 8.726, de 27 de abril de 2016**.

1. OBJETO:

Contratação de pessoa jurídica, para os serviços de Intérprete de Libras para fazer a ponte de comunicação entre surdos e ouvintes, através da LIBRAS para 5 minidocumentários em vídeo de 5 a 10 min e para realizar o serviço na apresentação do evento final, como parte Termo de Fomento nº 961535/2024, que tem como Objetivo “Realizar apresentações artísticas e registros de memória, voltados para a promoção da Cultura Popular e Tradicional de comunidades Cariocas”.

2. JUSTIFICATIVA DA CONTRATAÇÃO:

A presente contratação destina-se a prestação de serviço de Intérprete de Libras para cumprimento da Meta 2, Etapa 2 e Meta 3, Etapa 1, constante no Plano de Trabalho que acompanha o Termo de Fomento nº 961535/2024, na plataforma TransfereGov.

3. ESPECIFICAÇÃO DOS SERVIÇOS:

- 3.1. **Item 1** - O Intérprete de Libras será responsável por fazer a ponte de comunicação entre surdos e ouvintes, através da LIBRAS para 5 minidocumentários em vídeo de 5 a 10 min.
- 3.2. **Item 2** - O Intérprete de Libras será responsável para realizar o serviço na apresentação do evento final.
- 3.3. A realização das atividades descritas no item 3.1, serão desenvolvidas de forma presencial na Cidade do Rio de Janeiro, seja na sede do CRIAR Brasil, ou nos locais onde acontecerem atividades externas do projeto, além de reuniões presenciais com a equipe técnica do CRIAR BRASIL para planejamento e alinhamento do cronograma.
- 3.4. Todas as despesas com taxas, impostos, provas e entregas dos produtos deverão estar inclusas no valor.

4. DA ENTREGA DOS DOCUMENTOS:

As empresas deverão enviar os seguintes documentos: proposta de acordo com o **ANEXO I** e certidões, com o **assunto: TF 29/2025**, sendo apresentada em papel timbrado da empresa, não poderão ter emendas, rasuras ou entrelinhas, deverá estar datada e assinada, conter razão social, CNPJ, endereço completo, telefone, e-mail, dados bancários da pessoa jurídica, CPF e nome completo do representante legal. Solicitações de esclarecimentos e dúvidas devem ser encaminhadas por e-mail.

CRONOGRAMA		
DATA	DESCRIÇÃO	E-MAIL
No período de 10/10/25 a 25/10/2025	Recebimento das Propostas, Certidões, Currículos e/ou Portfólios	contatofomento961535@criarbrasil.org.br
No período de 10/10/25 a 17/10/2025	Esclarecimentos de dúvidas	



A ONG de comunicação
para todas as vozes

- 4.1. Prazo para envio: das 09h00min do dia 10/10/2025, até às 18h00min do dia 25/10/2025, horário de Brasília.
- 4.2. Anexo à proposta devem ser enviadas certidões que comprovem a regularidade da empresa junto aos órgãos públicos, a saber: certidão conjunta relativa aos tributos federais e a dívida ativa da união (SRF/INSS) e FGTS. Além de currículo e Comprovante de Inscrição e Situação cadastral (CNPJ) Ativo.
- 4.3. A validade da cotação não poderá ser inferior a 30 (trinta) dias e deverá constar na proposta.

5. DO CRITÉRIO DE JULGAMENTO DA PROPOSTA:

5.1. Serão desclassificadas as propostas que:

Não atendam às exigências contidas nos itens 3 e 4;

Apresentem descontos excessivos ou manifestamente inexequíveis;

Ofereçam vantagens ou alternativas não previstas, de interpretação dúbia ou ainda que contrariem no todo ou em parte o presente Termo de Referência.

5.2. Serão classificadas as propostas que:

A proposta que apresentar **MENOR PREÇO**;

Apresentarem qualificação e experiência consonante com os requisitos deste Termo;

Havendo empate entre duas ou mais propostas a classificação será feita por pela análise técnica dos documentos apresentados;

6. DIVULGAÇÃO DO RESULTADO:

O resultado será homologado e disponibilizado na plataforma TransfereGov.

7. CONDIÇÕES E PRAZO DE EXECUÇÃO:

A contratada iniciará a prestação dos serviços imediatamente após a assinatura do instrumento contratual.

8. VIGÊNCIA DO CONTRATO:

O prazo de vigência do contrato será de 12 (doze) meses ou prazo final de execução do presente Termo de Fomento, sendo válido o que ocorrer primeiro.

9. VALOR DISPONÍVEL PARA O SERVIÇO:

Os recursos para custear as despesas descritas neste Termo estão previstos à conta do Termo de Fomento nº 961535/2024. O valor disponível para a contratação é de R\$ 2.800,00 (Dois mil e oitocentos reais) para cada item, totalizando valor bruto de R\$ 5.600,00 (Cinco mil e seiscentos reais).

10. FORMA DE PAGAMENTO:

O pagamento do serviço será realizado através da apresentação de NF juntamente com a entrega do relatório de serviços/atividade.

Rio de Janeiro, 09 de outubro de 2025.

CENTRO DE IMPRENSA ASSESSORIA E RÁDIO – CRIAR BRASIL

Paulo Lima – Assistente Administrativo

ANEXO I
MODELO PROPOSTA COMERCIAL

Cotação Prévia de Preços nº: Nº 29/2025

Termo de Fomento nº 961535/2024

DO OBJETO

Contratação de pessoa jurídica, para os serviços de Intérprete de Libras para fazer a ponte de comunicação entre surdos e ouvintes, através da LIBRAS para 5 minidocumentários em vídeo de 5 a 10 min e para realizar o serviço na apresentação do evento final, como parte Termo de Fomento nº 961535/2024, que tem como Objetivo “Realizar apresentações artísticas e registros de memória, voltados para a promoção da Cultura Popular e Tradicional de comunidades Cariocas”

Apresentamos proposta comercial para o objeto da solicitação acima mencionada, estando de acordo com todas as informações consignadas, conforme abaixo:

Item	Especificações	Un	Valor Unitário R\$	Qtde	Valor Total R\$
1	Contratação de pessoa jurídica, para os serviços de Intérprete de Libras será responsável por fazer a ponte de comunicação entre surdos e ouvintes. através da LIBRAS para 5 minidocumentários em vídeo de 5 a 10 min	UN		1	
2	Contratação de pessoa jurídica, para os serviços de Intérprete de Libras será responsável para realizar o serviço na apresentação do evento final	UN		1	

Valor Total por Extenso:

Razão Social da Empresa:

CNPJ:

Endereço Completo:

Telefone:

E-mail:

Dados bancários da pessoa jurídica:

Validade da proposta (no mínimo 30 dias):

Nome do representante legal:

CPF do representante legal:

Declaramos que tomamos conhecimento de todas as informações e condições para cumprimento das obrigações objeto desta solicitação e que atendemos todas as condições exigidas na Cotação Prévia de Preços – Divulgação Eletrônica Nº 29/2025.

Declaramos ainda que no preço proposto estão compreendidos e diluídos todos os custos diretos ou indiretos com equipamentos, serviços, mão-de-obra, benefícios, transporte, tributos, encargos sociais e tudo o que for necessário à perfeita e adequada execução do objeto desta cotação.

Rio de Janeiro, de de 2025.

Nome do representante legal

Assinatura do representante legal

Observação:

Utilizar papel timbrado da empresa proponente com logomarca e rodapé.